

Cuaderno A.

Precio: 20 cts.

TIROS AL AIRE

TRAVESURAS DEL TRAVIESO

HIPOLIMES RAPOSO



SANTIAGO

Imprenta "Las Artes Mecánicas"

San Alfonso, 47

—
1908

THE JOURNAL

OF THE

ROYAL SOCIETY



LONDON

1857

Cuaderno A.

Precio: 20 cts.

1083482

TIROS AL AIRE

TRAVESURAS DEL TRAVIESO

HIPOLIMES RAPOSO

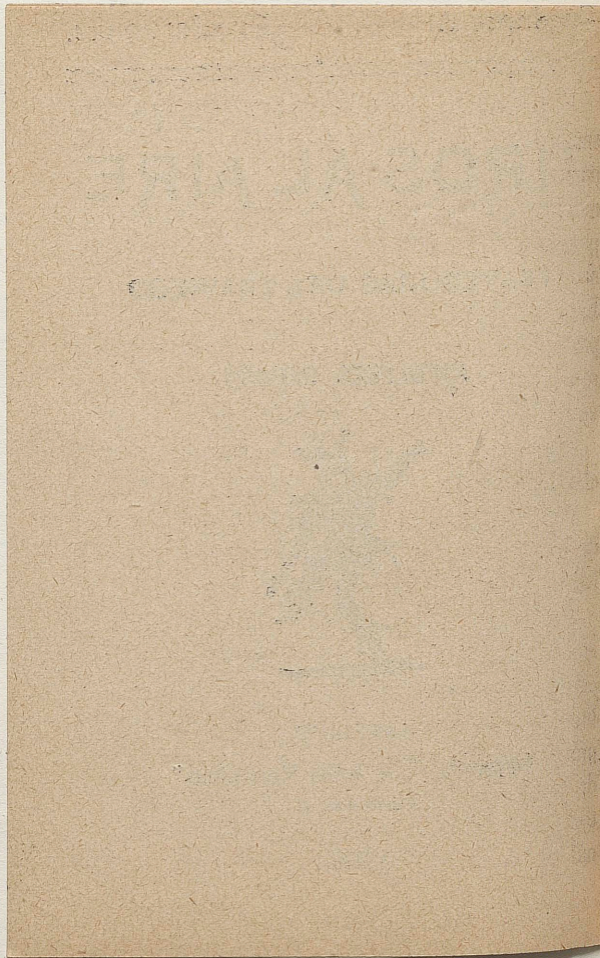


SANTIAGO

Imprenta "Las Artes Mécánicas"

San Alfonso, 47

1908



ANTE TODO

El presente librito será una lectura que servirá solamente de un guia del Diccionario de la lengua Castellana, pues el significado de sus palabras han sido echadas por completo al olvido, dándoles otra definición caprichosa al gusto de cada cual. Esta es una ingratitude de la humanidad para con aquellos sábios que se quebraron la cabeza en compajinar una obra de tanto aliento i de tanta sabiduria.

¿Seré yo el que desee echar al olvido el Diccionario?

No! Mi intencion es que todo el mundo lo tenga siempre consigo para que aprenda bien el idioma de su lengua.

Lo único que yo haré en este libro será moldarlo al tiempo en que vivimos, que es de miserias i podredumbre i que las buenas intenciones i sentimientos están muertas para siempre. Todo es farsa, todo vanidad, todo mentira, en una palabra, todo un abismo insondable. El ser racional se ha cambiado, en irracional; el que

tiene come, el que no sucumbe, no ha
piedad, avéngase cada cual como pueda
esa es la lei natural que se ha elegido
esa es la que prevalece. Mui bien! Medio
mundo vive del otro medio. Mui mall

Para no molestar mas al lector con diva
gaciones que muchos las considerarán es
tériles i pueriles, deajo la palabra, pidiendo
el último servicio a los solteros, solteras
casados, casadas, viudos, viudas, niños
niñas, jóvenes, jóvenes, ancianos, ancia
nas, feos, feas, bonitos, bonitas, chicos
chicas, grandes, grandas, ricos, ricas, po
bres, pobras, buenos, buenas, malos, ma
las, instruidos, instruidas, ignorantes, ig
norantas, etc. etc. etc., que lean con aten
cion lo que sigue, si les gusta me pider
el cuaderno B. si nó que me echen un ro
sario de palabritas a la chilena que son
mui confortables para los disparateros co
mo este pobre maniático que se ha meti
do a moralista sin ser moral.



TIROS AL AIRE

Abandonado, abandonada, a la holgazaneria, jamas.

Abandonamiento, del trabajo, nunca, miéntras tengas fuerzas.

Abandonar, todos los vicios.

Abandono, la pereza, bajeza i malas acciones.

Abismo, en él deben estar todos los usureros.

Abofetear, al que lo merezca.

Abogado, que sean solo de lo imposible.

Aborrecedor. No debe existir ninguno.

Aborto, que nunca tengan las mujeres, mucho ménos del infierno.

Abrasar, canalla el que lo haga con otro semejante de hacerlo chicharron.

Abrazar, dulcemente a una mujer buena i hermosa.

Abigado, mui bien en muchos frios.

Abir, la boca para comer i un cofre lleno de onzas de oro.

Abolver, de toda falta al que no es culpable.

Abuelo, abuela, Sin éstos no hai nietos.

Abundante, de todo lo necesario.

Abuso, cometerlo con nadie.

Acabar, con la miseria i miserables.

Academia, que sean todas de ciencias.

Acaparar, todo lo que se pueda para la vejez.

Aconsejar, al de mala conducta.

Acostar, a las guaguas i a los ébrios.

Acriminar, eso lo hacen los bribones.

Acuerdo, debe haber siempre entre las partes.

Achaques, nadie debe tenerlos.

Adulador, es mui feo serlo.

Adulon, serlo es mui bajo i no valer nada.

Afable, con todo el mundo.

Afan, mucho para buscar la felicidad.

Afeitar, bien a los peludos.

Afeminado, que no sea ninguno.

Aficionado, a la lectura de buenos libros.

Agarrade, nunca de la pretina de la mujer.

Ajiotista, imbécil desalmado.

Ajitador, que descanse en paz.

Agonia, lijera en todos los que no tienen esperanza de vida.

Agraciado, que sea el que lo merezca por sus buenas obras.

Agravar, que no se aumenten los de los pobres.

Agravio, que no haya entre amigos, familia ni vecinos.

Agrio, solo el limon para la ensalada.

- Agua*, lo mas pura posible.
- Aguacero*, copioso cuando sea necesario.
- Aguantar*, las impertinencias de los necios.
- Aguar*, no la leche, licores, ni los seos.
- Aguardar*, una buena noticia i un buen amigo.
- Aguardiente*, es admisible de pura uva.
- Aguero*, ¿malo o bueno? Ninguno.
- Agujero*, no tenerlo en la ropa ni en el cuerpo.
- Agulanarse*, solo en la sepultura.
- Ahijado*, cuando mas uno.
- Ahogado*, que no haya sido en poca agua ni en barril de vino.
- Ahorcado*, no desearlo ver del pescuezo.
- Ahorcar*, a los duros de corazon.
- Ahorrar*, lo mas que se pueda de su trabajo.
- Ahorro*, tenerlo seguro i no decirle a nadie.
- Aire*, tomarlo en los paseos donde hai árboles.
- Ajusticiado*, que sea el malhechor confeso de su crimen.
- Alarma*, meterle a los atolondrados.
- Alarmar*, a los boquiabiertos.
- Alba*, la pechera de la camisa.
- Albacea*, que no se quede con los bienes de sus tutores.
- Albañil*, que trabaje bien los edificios.
- Albedrio*, que no lo tengan los menores de edad.
- Albergar*, a todos los imposibilitados para ganarse la vida.

Albo, el cuello de la camisa i los ojos de los negros.

Alborotar, jamas a la jente ni a los perros.

Album, que solo contenga retrato de ñatos i si es de firmas, que lo hagan los médicos para que nadie les entienda su letra.

Alcahuete, que se vaya a la M.

Alcaide, que sea metido en un calabozo.

Alcalde, antes de serlo que aprenda primero el aseo i la hijiene.

Alcanzar, una fortuna honrada.

Alcohol, que solo lo beba el que lo fabrica.

Aldea, que no haya ninguna para que no hayan aldeanos.

Alegre, que no lo esté solo por la borrachera.

Alegria, siempre en el semblante.

Alérta, estar siempre de los bribones i bellacos.

Alevoso, mui mala jente.

Alfabeto, sin él todos seremos mudos.

Algazara, no formarlas en los hospitales.

Alianza, entre todas las naciones por la paz universal.

Aliento, tenerlo para leer los escritos de abogados i discursos parlamentarios.

Alimentar, al que no tiene que comer.

Aliñar, bien las comidas.

Alivio, dar al que trabaja mucho i gana poco.

Alma, que no sea negra como la de los usureros.

Altanero, pésima jente.

Alterar, nunca el orden.

Atesa, mejor seria arteza para lavar la mugre de esta dignidad.

Ativez, ¿quien es asi? El ignorante.

Alto, no tanto que parezca elefante.

Alumbrar, las calles en la noche con luz eléctrica.

Amar, de todó corazon a su cara mitad.

Ambicioso, no debe ser ninguno, es plaga funesta.

Ambiente, el mas puro posible.

Ambigüedad, ninguna entre amigos.

Amenazar, a nadie con prision, ni con los puños ni arma.

Amigo, *amiga*, lo mas fielmente i sin doblez.

Amistad, sincera i estable.

Amo, solo de los perros.

Amor, firme i constante entre amantes.

Amortajar, a los payasos i farsantes.

Amotinar, a los tullidos, mudos i sordos.

Amparar, a los que andan en cueros vivos.

Anarquía, que no haya para nadie.

Anatema, para el que no cree que se ha de morir i sigue atesorando.

Anciano, pena de la vida el que no llegue a ese estado.

Andar, siempre derecho i sin tropezar.

- Andrajoso*, triste condicion andar así
Animal, no dar motivo para llamarte tal.
Año, que sea con rabo para taparlo.
Anciar, la felicidad eterna.
Antiguo, fiel amigo.
Antipatia, a las malas acciones.
Antipático, no presumas nunca serlo.
Antisocial, ni el animal lo es.
Año, no tenerlos muchos, si soi pobre.
Apalea, al verdugo de la humanidad
Apellido, siempre adoptar el de tu padre i no tomar un supuesto.
Aplauso, dar al que cumpla con deberes humanitarios.
Aplicado, mucho al estudio.
Apocado, no debes serlo, siempre grande de alma.
Aporrear, al canalla sinvergüeza.
Aposentar, al pobre errante sin amparo.
Apostemar, al que desea tu mal.
Aprecio, debes tener por todo lo sublime.
Apremio, no haber con el que no tiene con que pagar una deuda.
Aprender, un buen oficio o profesion.
Aprendiz, debes estar hasta ser maestro.
Apresar, solamente a los incorregibles.
Aprietar, la garganta al gloton.
Apreton, fuerte de mano al amigo querido.

- Apuñalar*, a nadie.
- Apuñear*, al veleidoso i traidor.
- Apuro*, jamas encontrarse de dinero.
- Arañar*, la cara a un tinterillo.
- Azar*, bien derecho la tierra.
- Avenga*, que no haya entre casados i comadres.
- Aristocracia*, si es de nobleza de corazon, que exista.
- Aristócrata*, que no lo sea de ojotas.
- Aritmética*, estudiarla bien.
- Arma*, no llevarla consigo, es una cobardía.
- Armada*, téniendola siempre hai guerra entre naciones.
- Armamento*, dinero perdido no habiendo guerras.
- Armar*, camorra con nadie.
- Armonia*, mucha entre casados i vecinos.
- Arpia*, cruel destino del que lo es.
- Arpon*, no lo uses jamas.
- Arrasar*, con la jente perversa.
- Arrastrar*, nunca el poncho para tener peito con el vecino.
- Arreglar*, las cosas amigablemente.
- Arrestar*, a los malos jueces.
- Arriendo*, que sea equitativo el de las habitaciones.
- Arrodillarse*, ante nadie.
- Arrojo*, tenerlo cuando hai peligro de vida.

- Arruinar*, a los banqueros i prestamistas.
Artesano, nombre que lo lleve el que verdaderamente lo sea.
Artilleria, ¿para qué sirve? para asar carne humana?
Arzobispo, que dé ejemplo siempre de moralidad.
Asco, hacerle al chacal.
Aseo, mucho en la ropa i en las calles.
Asesinar, la holgazaneria i los peojos i pulgas.
Asesino, no lo seas para que no te llamen así.
Asiento, siempre blando si tienes almorranas.
Asno, muchos existen.
Asperanza, no usarla con ser alguno.
Asqueroso, no te pongas a la vista de nadie.
Astro, estudiarlo bien.
Astucia, no tenerla para quitar lo ajeno.
Astuto, ser como inteligente i no como pillo.
Asustar, a los tímidos i cobardes.
Ataque, de frente i no a traicion.
Ateorar, lo suficiente para la vejez.
Aumentar, el caudal de sabiduria.
Autor, ser lo mas orijinal posible.
Autoridad, si es buena, que exista.
Ausilio, prestar al que lo necesite.
Avaro, la peor carroña de la humanidad.
Ave, que no seas de rapiña.
Averno, abierto para los déspotas.

- Aviso*, darlo cuando conviene al interesado.
Avivar, a los frios de ánimo.
Azotar, fuertemente a los verdugos.
Azote, que los reciban los de conciencia negra.
Azul, no la cara sino los ojos.
Baba, que no se te caiga de tonto.
Babieca, no lo seas, se rien de tu persona.
Baboso, ¡puf! al hospicio!
Baile, elije el mas moderado.
Bala, detéstala, en un momento de descuido te traiciona.
Banco, de madera, pasable, de arena, tambien, pero de capitales, pura usura.
Bandido i bandolero, a la horca sin piedad.
Banquero, goza con la miseria.
Banquete, borrachera fenomenal.
Banquillo, para fusilar al juez venal.
Baraja, ruina de muchas familias.
Barbaro, jente mala, sin piedad con ella.
Bardo, que tus poesias sean sin plajio.
Barrer, con toda la escoria humana.
Basura barre:la con la cabeza de los cochinos.
Batalla, no haber entre ejército de hombres.
Beato, beata, peligrosa jente por murmuradora.
Bebedor, miseria de una familia.
Bellaco, mucho cuidado con este insecto.
Belleza, en primer lugar de alma, en segundo de cara.

Benévolo, con todo el mundo.

Beodo, vuelve la cara cuando encuentres alguno en este estado.

Benjenal, no meterse en él.

Besta, que no sea el de Judas.

Bestia, malo parecerse.

Biblia, estudia el griego primero i despues la lees.

Biblioteca, tenerla surtida de buenos libros.

Bien, hazlo sin fijarte a quien.

Bienaventurado, si quieres serlo en hora buena.

Bisnimo, te aconsejo no lo seas, no es correcto.

Biste, córtatelo si parecen chuzos.

Biografía, hacerla imparcialmente i con veracidad.

Blando, blanda, de corazon con los urjidos.

Blasfemia, jamas lo hagas con tus protectores.

Bolito, ser modesto es mejor.

Boludo, pobre infeliz si lo soi.

Bolsa, si la tienes grande, feo, muy chica, feo tambien, regularsita.

Bolunchero, si lo soi, pobre de ti.

Bolita, aunque sean de oro celébralas con modestia.

Bodega, no vayas a las de licores malos.

Bofetadas, darla fuerte al cara de callo.

Boludo, dejarla correr i no mirarla donde va.

Boludo, un ocioso que se rie de los demas.

- Bolina*, meterla en las tabernas.
- Bolsa*, que no sea vacía.
- Bolsero*, malo, malo este juego.
- Bomba*, que existan solo de apagar incendios.
- Bolsista*, corredor de bolsa (sinónimo de rapina).
- Bonachon*, *bonachona*, pasar por todo, hasta por el aro.
- Bonita*, que seas de todo i no solo de cara.
- Boniga*, llaman a un cualquiera despreciable.
- Boquear*, cuando se hace frecuente, puede ser de hambre o de sueño.
- Boquiabierto*, leso, marrano, juguete de los demás.
- Borracho*, *borracha*, en el hombre, feo, en la mujer, pésimo.
- Borrasca*, déjala pasar sin hacer caso.
- Borrico*, que te lo digan si lo soi.
- Bosquejo*, no dejar las palabras en ese estado.
- Botica*, mucho cuidado con los envenenamientos.
- Boso*, no te heches sebo para que salga forzado.
- Bravo*, deben serlo solo los perros que cuidan ganados.
- Bribon*, se le dice al de mal proceder.
- Brinds*, estos se pronuncian siempre con copa en mano para adular al gastador.

Brisa, ir a la orilla del mar a tomarla.

Brisca, jugarla como pasatiempo, entretiene; pero como juego de oficio, arruina.

Broma, pesada, trae malas consecuencias.

Bruja, explotadora de la ignorancia.

Bruto, *bruta*, no hai que parecerse al animal irracional.

Buche, jamas tenerlo en la ropa.

Bueno, *buena*, ejerce este dón con corazón sencillo.

Bufo, solo en los teatros tendrá cabida.

Buitre, cochino el que lo imita.

Bulla, de perros, pasa; pero de jente, nó.

Bullanguero, mal título en un hombre.

Bullicio, no lo metas ni borracho.

Bullicioso, *bulliciosa*, no admitas este apodo ni a palos.

Burgues, no debes ser orgulloso ni fátuo.

Burguesa, la única que existe en las repúblicas.

Burla, de nadie debe hacerse.

Burro, *burra*, no des ocasion que te llamen así.

Buzon, no tener la boca como tal.

Que se revuelva el Abismo,
El mundo se venga abajo,
El Ebro se pase al Tajo
I don .. mundo siempre el mismo.

(Continuará en el cuaderno B).

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CHICAGO, ILLINOIS

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

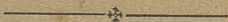
CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

IMPRENTA

“LAS ARTES MECÁNICAS”

SAN ALFONSO, N.º 47



Ejecuta todo trabajo con prontitud i esmero
i mas barato que cualquiera otra.



Especialidad en trabajos de remiendos

PRECIOS REDUCIDOS



Este librito se vende por mayor i
menor en la Sombrereria de don Al-
berto Chavez P., Delicias, 2666.